

STERILISERING AV FLASKER OG SMOKKER

Du kan sterilisere utstyret til tilkøp eller ved å koke det, legge det i kjemisk oppløsning eller ved å bruke en elektrisk sterilisator eller mikrobølgesterilator. Det er viktig å huske på følgende:

- Kjemiske oppløsninger eller sterilisatorer må kun brukes i overensstemmelse med produsentens instruksjoner. Vi anbefaler at du bruker en mikrobølgesteriliserer fra Dr. Brown's™.
- Damp kan forårsake alvorlige brannskader. Vær forsiktig når du koker utstyr slik som kylling eller fisker steinlagt i ovnen.
- Oppbehold alle deler som ikke brukes, utilgjengelig for barn.
- Vask hendene godt i såpevann før du berører flasker, smokker og tilbehør som er sterilisert.
- Unngå uønsket håndtering av sterilisert utstyr.

For barnets sikkerhet og helse

ADVARSEL

- Dette produktet skal alltid brukes med en voksen til stede.
- Smokker skal aldri brukes som biteringer.
- Kontinuerlig og langvarig matning kan føre til matnærte.
- Sjekk alltid temperaturen på maten før du tar maten hvis de er slitte.
- Sjekk alltid smokkene for tegn til silt eller, og bytt dem ut om du er slitte.

SLIK SETTER DU SAMMEN FLASKEN OG MATER BABYEN

MERK: Flasken VIRKER IKKE uten INNSATSEN OG KOLBEN.

- Ungklått ut deler** **se tabell i morsmelksteriliseren**. Ikke rist på flasken. Rør forsiktig i morsmelksterilisingen for å løse opp alle klumper som kan sette til hullene i smokken.

- Fyll på ønsket mengde. Ventilen virker ikke ordentlig hvis du fyller opp flasken over streken som angir MAXIMUMSMÅNNA.
- Fest kolben helt inntil innsatsen.
- Sett kolben inn i flasken og påse at innsatsen ligger godt inn mot toppen av flasken.
- Sett smokken inn i flaskeløkken og sett den løst på flasken.
- Varm flasken – fjerne alle flaskeløkker for oppvarming for å unngå at ventilen lekker ut væske etter hvert som trykket øker under oppvarmingen.
- Væskene må ikke varmes opp mer enn 10 grader over 37 °C. Du må alltid sjekke temperaturen på væsken før du mater babyen.
- Skru flaskeløkken godt til forarming, men ikke for stramt.

Følg produsentens instruksjoner nøye når du bruker morsmelksterilising.

FORBUDT

- På grunn av faren for varmpunkter i morsmelksterilising anbefales det å ikke bruke mikrobølgeovn. Hvis du likevel bruker mikrobølgeovn, husk å ta av smokken og halsen før du varmer opp maten. **Kontroller temperaturen utover ved å helle noen dråper på tungen eller håndkanten, mens husk å fjerne flasken først.** Også, så væsken har jevn temperatur over hele. Du må smokken og rør forsiktig i morsmelksterilisingen før du fyller. Se nye over den, spesielt når barnet begynner å bli tennene. Bytt straks ut smokken hvis den viser tegn til slitasje, som for eksempel sprøhet eller endring av fargen.

- Inspeccione sempre os bico/etinas/flora para detectar/detetar possíveis sinais de desgaste, e substitua-as quando estiverem danificadas.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

(Consulte as Ilustrações)

NOTA: A mamadeira/biberão NÃO FUNCIONA sem o DISPOSITIVO INTERNO e o RESERVATÓRIO.

- Evite a formação de bolhas no líquido alimentar/fórmula. Não sacuda a mamadeira/biberão.** Mexa o líquido **gradualmente** para dissolver qualquer aglomeração de leite. Se o líquido estiver muito espesso, agite-o suavemente com um dedo limpo. Não sacuda a mamadeira/biberão nem o líquido dentro da mamadeira/biberão. A ventilação não funcionará corretamente se a mamadeira/biberão for enchido acima da ADVERTÊNCIA DA LINHA DE ENCHIMENTO.
- Encha a quantidade desejada. A ventilação não funcionará corretamente se a mamadeira/biberão for enchido acima da ADVERTÊNCIA DA LINHA DE ENCHIMENTO.
- Encha-o completamente o reservatório sobre o dispositivo interno.
- Coloque o reservatório dentro da mamadeira/biberão, fazendo com que o dispositivo interno fique dentro do contato/contato completo com a parte superior da mamadeira/biberão.
- Encha-o bico/etina dentro do reservatório, e coloque na mamadeira/biberão sem apertar excessivamente.
- Aqueça a mamadeira/biberão – retire sempre todos os componentes da mamadeira/biberão antes de aquecer, para evitar que líquido vaze pela ventilação, se ocorrer a formação de gases durante o aquecimento.**
- Não aqueça o líquido de forma a superar a temperatura do corpo de 37°C [98,6°F]. Teste sempre a temperatura do líquido antes de alimentar o bebê/bébé.
- Certifique-se de apertar bem a argola do bico/etina antes de dar a mamadeira/biberão, mas não aperte demasiado.**
- Quando usar líquido alimentar/fórmula para crianças, siga estritamente as instruções do fabricante.

ADVERTÊNCIAS

- Devido ao risco de criar pontos quentes no líquido alimentar/fórmula, não recomendamos a utilização de um micro-ondas. Use um micro-ondas, **lembre-se que o bico/etina e a respetiva argola têm de ser sempre removidos durante o aquecimento.** Teste a temperatura frequentemente, com um dedo limpo, para garantir que o líquido não está demasiado quente para eliminar pontos quentes e furos.
- Puxe o bico/etina antes de cada utilização, para se certificar de que ele não rasgará. Inspeccione-a cuidadosamente, especialmente quando a criança começar a beber, e substitua o bico/etina imediatamente se apresentar sinais de danos ou se rasgar, como rachaduras ou se houver uma mudança da respetiva forma.
- Para transportar mamadeiras/biberões mantenha-os sempre na vertical e use o disco de vedação/viagem para evitar vazamentos.
- Ao viajar de avião, retire todos os componentes internos e coloque a cobertura/tampa ou o disco de vedação/viagem e a argola do bico/etina para evitar um vazamento devido à pressão.
- Para obter o desempenho adequado da mamadeira/biberão e da ventilação, utilize apenas os bico/etinas Dr. Brown's Natural Flow™.
- Mantenha os bico/etinas longe da luz solar direta quando não estiverem em uso. A luz solar direta causa a deterioração dos bicos/etinas.
- Trogue os bico/etinas após aproximadamente 6 semanas de uso. Quando usados e esterilizados intensamente, os bico/etinas podem deteriorar-se mais rapidamente.

Todos as mamadeiras/abereos, bico/etinas e acessórios da marca Dr. Brown's™ são testados de acordo com a norma europeia EN14350 ; o padrão de alimentação com mamadeiras/biberões para a Europa.

- Para transportar mamadeiras/biberões mantenha-os sempre na vertical e use o disco de vedação/viagem para evitar vazamentos.
- Ao viajar de avião, retire todos os componentes internos e coloque a cobertura/tampa ou o disco de vedação/viagem e a argola do bico/etina para evitar um vazamento devido à pressão.
- Para obter o desempenho adequado da mamadeira/biberão e da ventilação, utilize apenas os bico/etinas Dr. Brown's Natural Flow™.
- Mantenha os bico/etinas longe da luz solar direta quando não estiverem em uso. A luz solar direta causa a deterioração dos bicos/etinas.
- Trogue os bico/etinas após aproximadamente 6 semanas de uso. Quando usados e esterilizados intensamente, os bico/etinas podem deteriorar-se mais rapidamente.

Todos as mamadeiras/abereos, bico/etinas e acessórios da marca Dr. Brown's™ são testados de acordo com a norma europeia EN14350 ; o padrão de alimentação com mamadeiras/biberões para a Europa.

- Spåljätt toate părțile componente înainte de utilizare. Curățarea celor două părți trebuie să fie completă și repetată de fiecare dată înainte de fiecare utilizare. Este necesar un timp suplimentar pentru a ajuta la întinderea scuipului și a alina disconfortul unei copilului.
- Folosiți întotdeauna mâinile și suprafețele curate.
- Dezasamblați complet toate părțile componente.
- Biberonul de silicon – doar la prima utilizare: ferbeți biberonul în apă timp de cinci (5) minute.
- Spălați minuscule toate părțile componente cu apă fierbinte și detergent.

- Соски подлежат замене приблизительно после 6 недель использования. При частом использовании и стерилизации соски могут изнашиваться по прошествии 6 недель.
- Все типы бутылочек, соски и прочие аксессуары Dr. Brown's® прошли проверку в соответствии со стандартом Европейского союза EN14350, применимым к искусственному вскармливанию.

- Spåljätt alla delar helt och hållet.
- Tvätta händerna noga med tvål och vatten innan du rör vid flaskan.
- Silikonkroppen – endast första gången: koka nappen i vatten i fem (5) minuter.
- Diska noggrant alla delar i het vatten och skumdeterjant. Använd bifogad borste på alla håll i ventilen och rört.
- Sköta delarna noggrant och kontrollera att nappens håll är rent och klart.
- Om du använder silikonkropp, placera alla delar endast i maskins tvättställe.

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

- Spåljätt alle deler helt og heltent.
- Skjott alle deler i varmt vann og skumdeterjant. Bruk den bifølgende børsten på alle deler i ventilen og rørt.
- Skjott delene nøye og kontroller at nappens hull er rent og klart.
- Om du bruker silikonkropp, plasser alle deler kun i maskinens vask.

- Spåljätt alla delar helt och hållet.
- Tvätta händerna noga med tvål och vatten innan du rör vid flaskan.
- Silikonkroppen – endast första gången: koka nappen i vatten i fem (5) minuter.
- Diska noggrant alla delar i het vatten och skumdeterjant. Använd bifogad borste på alla håll i ventilen och rört.
- Sköta delarna noggrant och kontrollera att nappens håll är rent och klart.
- Om du använder silikonkropp, placera alla delar endast i maskins tvättställe.

- Spåljätt alle deler helt og heltent.
- Skjott alle deler i varmt vann og skumdeterjant. Bruk den bifølgende børsten på alle deler i ventilen og rørt.
- Skjott delene nøye og kontroller at nappens hull er rent og klart.
- Om du bruker silikonkropp, plasser alle deler kun i maskinens vask.

- Spåljätt alla delar helt och hållet.
- Tvätta händerna noga med tvål och vatten innan du rör vid flaskan.
- Silikonkroppen – endast första gången: koka nappen i vatten i fem (5) minuter.
- Diska noggrant alla delar i het vatten och skumdeterjant. Använd bifogad borste på alla håll i ventilen och rört.
- Sköta delarna noggrant och kontrollera att nappens håll är rent och klart.
- Om du använder silikonkropp, placera alla delar endast i maskins tvättställe.

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

- Avslutt matningen før babyen har tatt smokken fullstendig for å hindre at babyen suger luft og dermed får kolikk eller andre fordøyelsesproblemer.

- Ta flasken ut av babyens munn når den ikke suger. Vær forsiktig med melk, morsmelksteriliser og andre væsker kan føre til tannrøtt.

- Delene til lenne flasken er ikke lekketøy og skal ikke gis til barn som lekketøy eller noe de kan suge på.

- Kontakt legen din hvis du har problemer eller spørsmål i forbindelse med matning.

- Hvis du lar barnet bruke flasken over lengre tid uten demtet mellom, eller og du lar smokken med annet enn vann på, kan det føre til tannrøtt i barneneåre.

PÅMINNELSER

- A. Smokken til dette produktet er spesielt utvalgt for et spebarns første erfaring med de frittillende egenskapene til Dr. Brown's Natural Flow™-ventileringssystem. Smokketilbered med raskele gjennomvarming, Level 2, Level 3, Level 4 og Y-out, er tilgjengelige for alle tilføleflasker fra Dr. Brown's™. Det finnes også en Premie-smokk med saktere gjennomstrømming, men er kun tilgjengelig for standardflasken. Smokker fra andre leverandører kan ikke eller har for raske langsom gjennomstrømming.

- B. Når du mater babyen, skal du holde flasken slik at hullet i kolbetering i bunnen av flasken ikke dekkkes av væske lds, en vinkel på omtrent 45 grader.

- C. Støtt opp babyen og ikke la den ligge ned under matningen.
- Selv om ventilen ikke ligger jevner ut trykket, er det normalt at væsken som er igjen i kolbetering, beveger seg.

- E. Hvis mer enn 1/3 av væsken er igjen i kolbetering når flasken står rett opp og ned, må du se etter at sugehullet i smokken ikke er tett, og at innsatsen og kolben er tett sammenpresnet. Kolben kan tammes helt ved å åpne smokken eller å byskifte. (Stram til igjen før matning.)

- F. Flaskene må alltid stå opprett under transport. Bruk transportstøttespenn for å unngå lekkasje.

- G. Når du reiser med fly, må du ta ut den innvendige delene, og sette på lokket eller transporteringstoppen og smokkløkken for å unngå å lufttrykket forårsaker lekkasjer.

- H. Sørg for at flasken og ventilen fungerer som de skal ved kun å bruke Natural Flow™-smokker fra Dr. Brown's™.

- I. Smokkene må ikke utsettes for direkte sol når de ikke brukes. Det er svært viktig å beskytte smokkene.

- J. Bruk ut smokkene etter ca. 6 ukers bruk. Når smokkene brukes og steriliseres utover, kan de forringes etter 4 uker.

Alle flasker og smokker og all flasketilbehør fra Dr. Brown's™ er testet i samsvar med den europeiske standarden EN 14350.

- Spåljätt alle deler helt og heltent.
- Skjott alle deler i varmt vann og skumdeterjant. Bruk den bifølgende børsten på alle deler i ventilen og rørt.
- Skjott delene nøye og kontroller at nappens hull er rent og klart.
- Om du bruker silikonkropp, plasser alle deler kun i maskinens vask.

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

Om du vill veta mer om tillbehör som gör rengöring lättare, besök [drbrownsbaby.com](#).

- Zawsze dotykać czystymi rękoma i kłaść na czystych powierzchniach.

- Rozłożyć całkowicie wszystkie części.
- Smokki/silikonki – tylko przed pierwszym użyciem: wygotować smokki w wodzie przez pięć (5) minut.

- Umyć, starannie wszystkie części w gorącej wodzie z detergentem. Wyczyścić załączoną szczoteczką wszystkie otwory we wkładce i zbiorniku.
- Starannie myć wszystkie części, upewniając się, że otwór smoczka jest czysty i niezatkały.

- Myć w zmywaczce do naczyń – wszystkie części układać na górnej półce. Więcej informacji o naczyniach ułatwiających czyszczenie urządzeń można znaleźć na stronie [drbrownsbaby.com](#).

WYJAWIENIE BŁĘDÓW I SMOCKÓW

- Butelki i akcesoria można mywać/łuszać gotując. Z